

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
26	XAVIER ST-JEAN	1/1

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		DYNAMIQUES C.C.L.	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		01	THOMAS TÊTREAU *		G
		30	FREDERIC DUTEAU - LABONTÉ		G
		08	ANTHONY GENTILE		
		18	SAMUEL BARRIERE		
		22	LOUIS-PHILIPPE MARCOTTY		
		23	MATHYS BEAUDOIN		
		24	ZACHARY CARON		
		25	ALEXEI TIMBRO		
		29	MAXIME BEAUCHAMP		
		37	JULES BERGERON		
		38	MICHAEL HORTH		
		35	RAPHAEL LABONTÉ		X
		36	EMANUELSON CHARBONNEAU-JOSEPH		X
		39	NOAH WARREN		X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		HARFANGS DU TRIOLET	
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		01	XAVIER PROTEAU *		G
		30	RÉMI DELAFONTAINE		G X
		02	MATHIEU BÉGIN		
		04	MATHYS POULIN		
		05	JUSTIN FERNET		
		06	EVAN GASS		
		07	ARNAUD CABANA		
		10	JUSTIN ROBIDAS		
		11	ZACKARY MICHAUD		
		15	OLIVIER JACQUES		
		16	MATHIEU FORTIN		
		17	MARC-ANTOINE DUCHARME		
		18	MATHIS ZAKORZERMY		
		19	JACOB TESSIER-GAGNON		
		09	MATHIS DUFOUR		X
		12	CHARLES ÉTIENNE DROUIN		X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
24	A25	09:31	1				
25	A55	11:00	2				
08	A39	13:09	2				
25	A53	13:56	2				
25	A39	12:35	3				
29	A39	15:00	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				09	A53	06:59	2

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS						BUT GOALS					
1		6				1		6			
2		7				2		7			
3		8				3		8			
4		9				4		9			
5		10				5		10			

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS						BUT GOALS					
1		6				1		6			
2		7				2		7			
3		8				3		8			
4		9				4		9			
5		10				5		10			

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
JULIEN SERRES						THOMAS BRODEUR					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
MATHIEU LAROCHE						GUILLAUME LAVOIE					
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER						ARBITRE / REFEREE					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						ANTHONY GODBOUT					
						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
						X					

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
JULIEN SERRES						THOMAS BRODEUR					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
MATHIEU LAROCHE						GUILLAUME LAVOIE					
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER						ARBITRE / REFEREE					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						ANTHONY GODBOUT					
						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
						X					

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		0	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		DÉBUT / START		10	
		FIN / END			
		14:25:00		15:40:00	
		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
		:		:	